

23.05.2005

4344/

[Handwritten signature]

MAJANDUSAASTA ARUANNE

AS PÕLVA VESI

Majandusaasta algus:	01.01.2004
Majandusaasta lõpp:	31.12.2004
Registrikood:	10151183
Aadress:	Toominga 2a 63304, Põlva Eesti Vabariik
Telefon:	79 96 813
Fax:	79 96 131
E-mail:	<u>polva.vesi@mail.ee</u>
Põhitegevusalad:	- vee võtmine põhjaveekihtidest; - veeheide; - tööstuskaupade jae-ja hulgikaubandus; - masinate ja seadmete laenus.
Dokumentide loetelu, mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	- audiitori järeldusotsus - majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	
TEGEVJUHTKONNA DEKLARATSIOON	5
BILANSS	6
KASUMIARUANNE.....	7
RAHAVOOGUDE ARUANNE	8
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	9
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	10
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Arvestuspõhimõtete ja informatsiooni esitusviisi muudatused	14
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu.....	14
Lisa 4 Saldod seotud osapooltega.....	15
Lisa 5 Viitlaekumised.....	15
Lisa 6 Ettemaksed.....	15
Lisa 7 Varud	16
Lisa 8 Materiaalne põhivara	16
Lisa 9 Lühiajalised võlakohustused.....	17
Lisa 10 Maksuvõlad	17
Lisa 11 Viitvõlad	17
Lisa 12 Pikaajalised võlakohustused	18
Lisa 13 Tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest	19
Lisa 14 Omakapitali lisa.....	19
Lisa 15 Müügitulu	20
Lisa 16 Muud äritulud ja ärikulud	20
Lisa 17 Finantstulud,-kulud.....	21
Lisa 18 Laenude tagatised ja panditud varad	22
Lisa 19 Kapitali- ja kasutusrendid	22
Lisa 20 Tehingud seotud osapooltega	23
Lisa 21 Rahavoogude aruande oluliste kirjete selgitus	24
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2004 MAJANDUSAASTA ARUANDELE	25

TEGEVUSARUANNE

AS Põlva Vesi põhitegevuseks on vee tootmine ja heitvee ärajuhtimine Eestis.

Käive

2004.a. oli ettevõtte põhitegevuse käive 4,4 miljonit krooni ehk 7,6% suurem võrreldes eelmise aasta põhitegevuse käibega. Käive kasvas peamiselt tegevuse laienemise arvelt uutesse piirkondadesse. Vett müüsi 2004.aastal 222 tuh.m³(2003.a. 210 tuh.m³), seega 5,7 % rohkem.

2005.a. planeerime põhitegevuse käibe kasvu ca 2% ja seda peamiselt 2004.a.hinnatõusu mõju arvelt. 01.augutist 2004 hakkasid kehtima uued veehinnad-elanikkonnale 5,932 kr /m³(01.09.2000-31.07.2004 hind 5,085 kr/m³) ja ettevõtetele 10 kr/m³ (01.09.2000-31.07.2004 hind 8kr/m³).

Omanikeringi laienemisest

Vastavalt 28. juunil 2004 sõlmitud Aktsionäride Lepingule laienes AS Põlva Vesi omanike arv nelja omanikuni. Põlva Linnavalitsus müüs vastavalt nimetatud lepingule Ahja Vallavalitsusele, Põlva Vallavalitsusele ja Räpina Vallavalitsusele igauhele ühe (1) seni Põlva Linnavalitsusele kuulunud 700-st AS Põlva Vesi aktsiast. Põlva Linnavalitsusele kuulub nüüd seega 697 AS Põlva Vesi aktsiat.

Investeeringud

2004.a.. investeeris AS Põlva Vesi omavahenditest põhivaradesse 287 tuhat krooni, sealhulgas maasse ja ehitistesse 214 tuhat krooni (maasse ja uusehitistesse 151 tuhat krooni ja rekonstrueerimistöodesse 64 tuhat krooni), masinatesse ja seadmetesse 43 tuhat krooni , muusse materiaalsesse põhivarasse 30 tuhat krooni (riist- ja tarkvarasse 17 tuhat krooni ,inventari 13 tuhat krooni) .

17 väikelinna infrastruktuuri arendamise programmi raamides on investeeritud rekonstrueerimistöodesse(parenduskulud) 1 289 tuhat krooni ning uusehitistesse 13 521 tuhat krooni ,sealhulgas trasside ehitistesse 2 451 tuhat krooni ning veetöötusjaama ehitusse 11 070 tuhat krooni. Trasside ehitustöid sihtfinantseeris SA Keskkonnainvesteeringute Keskus. Veetöötusjaama kulud sihtfinantseeriti PHARE-fondirahadest (10 934 tuhat krooni) ja Põlva Linnavalitsuselt saadud sihtfinantseeringuna (136 tuhat krooni).

Vee-,kanalisatsiooni-ja sadevee- trasside projekteerimistöid on 2004.a.rahastanud SA Keskkonnainvesteeringute Keskus 538 tuhande krooni ulatuses.

Töötajad

AS Põlva Vesi töötas 2004.a. keskmiselt 14 põhikohaga töötajat ning kogu palgakulu oli 730 tuhat krooni. Juhatus koosneb ühest liikmest, kusjuures juhatuse liige tegutseb ka ettevõtte tegevjuhina. AS Põlva Vesi nõukogu koosneb kolmest liikmest.

2004.a. oli juhatuse liikme tasu kokku 144 tuhat krooni ning nõukogu liikmete tasud 66 tuhat krooni.

Tegutsemisjuuanad 2005-2006.a.

2005.a. on investeeringute kava koostatud 2,7 milj.kroonile, mis sisaldab põhiliselt Sihtasutuse Keskkonnainvesteeringute Keskus ja AS Põlva Vesi rahastamisel tehtavaid ehitus- ja rekonstrueerimistöid ning Emajõe –Võhandu Ühtekuuluvusfondi taotluse realiseerimiseks pakkumiskutse dokumendi valmimist. Planeeritud on läbirääkimiste edukuse korral soetada 51% AS Põlva Reoveepuhasti aktsiatest lõppeesmärgiga sarnasel tegevusalal tegutsevad ettevõtted ühendada.

Muuhulgas kavatsene:

- seoses omanikeringi laienemise ja Emajõe –Võhandu Ühtekuuluvusfondi taotluse realiseerimises Ahja valla, Põlva linna, Põlva valla ja Rõpina valla piirkondades kasusaaja rolliga tellida pakkumiskutse dokumentide hanke raames kõigi taotluses hõlmatud alade ühisveevõrgi ja –kanalisatsiooni arendamiseks eelprojektid
- korrastada suhteid nii klientide, piirkonna omavalitsuste kui hankijatega eesmärgiga optimeerida kulusid ja konkretiseerida vastastikkuseid kohustusi
- arendada ühisveevõrgi ja -kanalisatsioonivõrke selliselt, et võimalikult paljudel piirkonna potentsiaalsetel klientidel oleks võimalus meie pakutavat teenust tarbida



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**TEGEVJUHTKONNA DEKLARATSIOON**

AS Põlva Vesi juhatus deklareerib oma vastutust 2004.a raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga,
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS Põlva Vesi finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid,
3. AS Põlva Vesi on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

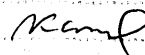


Juhatuseliige
Olev Elmik

11.03.2005
(allkirjastamise kuupäev)



17.03.2005.a.



BILANSS

(kroonides)

	31.12.2004. a	31.12.2003. a	Lisad
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	329 865	805 006	
Nõuded ostjate vastu	439 484	450 687	3
Nõuded emaettevõtja vastu	62 450	58 566	4,20
Viitlaekumised	465	1 408	5
Ettemaksed	71 551	962 368	6
Varud	5 451	29 608	7
Käibevara kokku	909 266	2 307 643	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	34 322 131	20 400 434	8
Põhivara kokku	34 322 131	20 400 434	
VARAD KOKKU	35 231 397	22 708 077	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused	200 096	196 164	9
Võlad tarnijatele	709 491	503 730	
Võlad emaettevõtjale	2 079	165	4,20
Maksuvõlad	112 527	115 563	10
Viitvõlad	105 669	89 581	11
Lühiajalised eraldised	1 417 152	824 988	13
Lühiajalised kohustused kokku	2 547 014	1 730 191	
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused	1 554 283	1 754 382	12
Tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest	30 218 289	18 317 675	13
Pikaajalised kohustused kokku	31 772 572	20 072 057	
Kohustused kokku	34 319 586	21 802 248	
Omakapital			
Aktsiakapital	700 000	700 000	
Reservid	70 000	70 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	135 828	227 201	
Aruandeaasta kasum [kahjum]	5 983	-91 372	
Omakapital kokku	911 811	905 829	14
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	35 231 397	22 708 077	

17.03.2005.a.

Kamif

KASUMIARUANNE

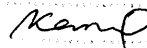
(kroonides)

Skeem 1

	2004. a	2003. a	Lisad
Müügitulu	4 356 930	4 047 564	15
Muud äritulud	1 402 093	129 489	16
Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel	63 525	100 092	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-2 382 714	-2 165 833	16
Muud tegevuskulud	-399 857	-504 122	16
Tööjõukulud	-1 293 466	-1 336 419	16
Põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus	-1 475 710	-315 759	8
Muud ärikulud	-172 487	-44 297	16
Ärikasum [-kahjum]	98 314	-89 285	
Finantstulud ja -kulud	-92 331	-2 087	17
Aruandeaasta puhaskasum [kahjum]	5 983	-91 372	



17.03.2005.a



RAHAVOOGUDE ARUANNE

(kroonides)

	2004.a.	2003.a.	Lisad
Rahavood äritegevusest			
Puhaskasum	5 983	-91 372	
Kasumi korrigeerimised	343 697	552 805	21
Käibevara muutus	923 236	924 711	21
Kohustuste muutus	220 723	-994 370	21
Rahavood äritegevusest kokku	1 493 639	391 774	
Rahavood investeerimistegevusest			
Põhivara ost	-1 716 901	-3 885 809	21
<i>s.h.sihthfinantseeritud summadest</i>	<i>-1 440 388</i>	<i>-1 949 386</i>	
Põhivara müük	20 000	114 407	8
Rahavood investeerimistegevusest kokku	-1 696 901	-3 771 402	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	1 781 989	12
Laenude maksed	-149 999	0	12
Makstud laenude intressid	-65 079	0	17
Saadud põhivara sihtfinantseeringud	0	1 876 779	4;13
Kapitalirendi maksed	-46 165	-81 799	19
Makstud kapitalirendi intressid	-10 636	-13 290	17
Rahavood finantseerimistegevusest kokku	-271 879	3 563 679	
Rahavood kokku	-475 141	184 051	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi algul	805 006	620 955	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpul	329 865	805 006	
Muutus	-475 141	184 051	

17.03.2005.
Kamuf

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(kroonides)

	Aktsia- kapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Omakapital kokku
31.12.2002. a	700 000	70 000	227 201	997 201
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	0	0	-91 372	-91 372
31.12.2003. a	700 000	70 000	135 828	905 828
Aruandeaasta puhaskasum	0	0	5 983	5 983
31.12.2004. a	700 000	70 000	141 811	911 811

Omakapitali kohta on esitatud lisainformatsiooni lisas 14.

17.03.2005.a.
Kern

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

AS-i Põlva Vesi raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Põlva Vesi kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse 2.lisas toodud kasumiaruande skeemi nr.1

.Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kroonides..

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Välisvaluuta arvestus

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

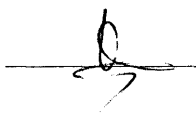
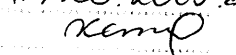
Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke ning rahaturufondi osakuid.

Tulu kajastamine

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

17.03.2005.a


Finantsvarad

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Nõuded

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõuded emattevõtte vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korregeeritud soetusmaksumuses, s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allhindlused.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani (allahindlus kajastatakse bilansis eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved"). Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud Nõuded ja kohustused, mille maksetähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajalise nõude või kohustusena. Ülejäänud nõuded ja kohustused on lühiajalised.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "kaubad, toore, materjal ja teenused"

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid maksumusega alates 10 000 kroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendustega seotud kulutused, mis tõstavad varaobjekti tootlustaseme kõrgemale objekti algsest tootlustasemest (olemasoleva torulõigu või seadme asendamine uuega või sama funktsiooni täitva uue lahendusega või kui kapitaalselt remonditud rajatise kasutusega saab võrdsustada samaväärse uue rajatise kasutusega), kapitaliseeritakse ning lisatakse.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- | | |
|--|---------|
| • Maa | 0% |
| • Ehitised ja rajatised | 4-8% |
| • Masinad ja seadmed | 5-40 % |
| • Transpordivahendid | 10-40 % |
| • Muu inventar, tööriistad ja sisseseade | 5-40 % |

Maad ei amortiseerita.

Juhul, kui teatud materiaalse põhivara kaetav väärtus on langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus või selle vara neto müügihind, olenevalt kumb on kõrgem. Vara neto müügihinna määramisel kasutatakse ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Finantskohustused

Finantskohustused (võlad hanikjale, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised kohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemist intressimäära meetodit.

Ettevõtte tulu maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Maksumääraks on 2004.a-26/74 (2005.a-24/76). Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 14.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui seda ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

17.03.2005. a.
Kemp



Rendiarvestus

Renditehingute eristamisel kasutus- ja kapitalirendiks on lähtutud tehingu reaalsest majanduslikust sisust.

Renditehingud, mille eesmärgiks on renditavate varade omandamine rendiperioodi lõppedes või millega tõenäoliselt muudetakse omandiõigust, loetakse kapitalirenditehinguteks. Kõiki muid renditehinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam.

Kapitalirenti tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Rendilepingust tulenev intressikulu kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul tekkepõhiselt kasumiaruandes kuluna.

SihtfinantseerimineVarade sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, s.t. sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses ning varade soetamise finantseerimiseks saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustust tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul. Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse kasumiaruandes real "muud äritulud".

Mitterahaline sihtfinantseerimine

Mitterahalise sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, s.t. saadud vara võetakse bilansis arvele tema õiglasest väärtusest ning samas summas kajastatakse bilansis kohustusena tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Saadud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustust tulusse saadud vara allesjäänud kasuliku eluea jooksul. Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse kasumiaruandes real "muud äritulud".]

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimisest saadud tulu kajastatakse kasumiaruandes proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Tulu kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, st. saadud toetusi ja kompenseeritavat kulu kajastatakse kasumiaruandes eraldi ridadel. Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse kasumiaruandes real "muud äritulud".

Seotud osapooled

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoolle üle või oluline mõju teise osapoolle ärilistele otsustele. AS Põlva Vesi käsitleb seotud osapooltena:

- a) omanikku (Põlva Linnavalitus);
- b) tegevjuhtkonda ja kõrgemat juhtkonda;
- c) punktis b kirjeldatud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

17. 03. 2005. a.
KamP

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tegevuste mõju, äritegevusega seotud varade ning kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodi kohaselt.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Lisa 2 Arvestuspõhimõtete ja informatsiooni esitusviisi muudatused

Seoses uue raamatupidamise seaduse ja seda täiendavate Raamatupidamise Toimkonna uute juhendite (RTJ) jõustumisega 2003.a. on muudetud järgmisi arvestuspõhimõtteid:

Sihtfinantseerimine

Aastatel 2000-2002 rakendati varade sihtfinantseerimise kajastamisel netomeetodit ning vara soetusmaksumusest arvati maha toetuseks saadud summa, siis alates 2003.a. kajastatakse sihtfinantseerimised brutomeetodil.

Kirjeldatud arvestuspõhimõtte muutuse tulemusena on bilansi võrdlusandmeid korrigeeritud alljärgnevalt (kroonides):

<u>Bilanss</u>	31.12.2002. a esialgne	Korrigeerimine	31.12.2002. a korrigeeritud
Materiaalne põhivara	924 119	+8 540 103	9 464 222
Tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest	1 175 897	+ 8 540 103	9 716 000

2003.a korrigeerimise mõju vaata lisast 13 (Tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest).

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

	31.12.2004.a	31.12.2003. a
Ostjatelt laekumata arved	439 484	450 687
	2004.a.	2003. a
Bilansist väljakantud summad	1 844	5 580



Lisa 4 Saldod seotud osapooltega**omanik (Põlva Linnavalitsus):**

	31.12.2004.a	31.12.2003. a
-- vee eest -	62 450	58 566
Nõuded omanikule kokku	62 450	58 566
- ostude eest	2 079	165
Võlad omanikule kokku	2 079	165

Juhatuse liikmega seotud ettevõtte:

	31.12.2004.a	31.12.2003.a.
- ostude eest (kirjel „Võlad tarnijale“ koosseisus)	0	3 519
Võlad kokku	0	3 519

Nõukogu liikmega seotud ettevõtte:

	31.12.2004.a	31.12.2003.a.
- vee ja kanalisatsiooniteenuste eest (kirjel „Nõuded ostjate vastu“ koosseisus)	114 372	131 754
Nõuded kokku	114 372	131 754

Tehingud seotud osapooltega vt. lisas 20.

Lisa 5 Viitlaekumised

	31.12.2004.a	31.12.2003. a
Intressid	465	1408
Viitlaekumised kokku	465	1408

Lisa 6 Ettemaksed

	31.12.2004.a	31.12.2003. a
Käibemaks	45 091	947 007
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	45 091	947 007
Masinapargi kindlustusmaks	3 492	3 373
Veetöötusjaama kindlustus	10 915	7 525
Ajalehed	7 245	2 963
Muud	4 808	1 500
Tulevaste perioodide ettemakstud kulud	26 460	15 361
Ettemaksed kokku	71 551	962 368

Maksuvõlad on esitatud lisas 10.

Juhatuse liige Olev Elmik



17.03.2005.
Kemp

Lisa 7 Varud

	31.12.2004.a	31.12.2003. a
Tooraine ja materjal	5 451	29 608
Varud kokku	5 451	29 608

Lisa 8 Materiaalne põhivara

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata ehitised ja ettemaksed	Materiaalne põhivara kokku
Jääkväärtus 31.12.2003. a	17 531 563	2 429 501	173 776	265 594	20 400 434
Ostud	+13 661 195	+42 523	+29 870	0	+13 733 588
s.h. sihtfinantseeritud	+13 520 599	0	0	0	+13 520 599
omafinantseeritud	+140 596	+42 523	+29 870	0	+212 989
Parendused	+1 140 061	0	0	+537 678	+1 677 739
s.h. sihtfinantseeritud	+1 076 536	0	0	+537 678	+1 614 214
omafinantseeritud	+63 525	0	0	0	+ 63 525
Lõpetamata ehitusest p/varasse	+222 728	0	0	-222 728	0
s.h. sihtfinantseeritud	+212 359	0	0	-212 359	0
omafinantseeritud	+10 369	0	0	-10 369	0
Müük	0	-26 784	0	0	-26 784
Mahakandmine	-5 580	0	0	-13 920	-19 500
Aruandeaasta amortisatsioon	-1 121 373	-300 501	-53 836	0	- 1 475 710
Müüdnud p/v kulum	0	26 784	0	0	26 784
Mahakantud p/v kulum	5 580	0	0	0	5 580
Jääkväärtus 31.12.2004. a	31 434 174	2 171 523	149 810	566 624	34 322 131
Soetusmaksumus 31.12.2003. a	18 553 335	2 770 148	288 291	265 594	21 877 368
Akumuleeritud kulum 31.12.2003. a	-1 021 772	-340 647	-114 515	0	-1 476 934
Jääkväärtus 31.12.2003. a	17 531 563	2 429 501	173 776	265 594	20 400 434
Soetusmaksumus 31.12.2004. a	33 571 739	2 785 887	318 161	566 624	37 242 411
Akumuleeritud kulum 31.12.2004. a	-2 137 565	-614 364	-168 351	0	- 2 920 280
Jääkväärtus 31.12.2004. a	31 434 174	2 171 523	149 810	566 624	34 322 131

17.03.2005.a
Kamp

Lisa 9 Lühiajalised võlakohustused

Võlakohustused	31.12.2004.a	31.12.2003. a
Pikaajalise liisingukohustuse tagasimaksed järgmisel perioodil (vt.lisa 12)	50 097	46 165
Pikaajalise laenu tagasimaksed järgmisel perioodil (vt. lisa 12)	149 999	149 999
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	200 096	196 164
Lühiajalised võlakohustused kokku	200 096	196 164

Lisa 10 Maksuvõlad

	31.12.2004.a	31.12.2003. a
Kinnipeetud tulumaks	23 112	29 573
Sotsiaalmaks	37 345	43 532
Vee erikasutus	35 825	32 951
Saastetasu	12 194	4 869
Muud maksud	2 307	2 565
Ettevõtte tulumaks	1 744	2 073
Maksuvõlad kokku	112 527	115 563

Maksude ettemaksed on esitatud lisa 6

Lisa 11 Viitvõlad

	31.12.2004.a	31.12.2003. a
Võlad töövõtjatele	80 853	75 650
Intressivõlad	24 816	13 931
<i>s.h.Laenu intressivõlad (lisa 12)</i>	<i>24 721</i>	<i>13 920</i>
<i>s.h.Muud intressivõlad</i>	<i>95</i>	<i>11</i>
Viitvõlad kokku	105 669	89 581



17.03.2005.a
Kamf

Lisa 12 Pikaajalised võlakohustused

	31.12.2004.a	31.12.2003. a
Pikaajalised võlakohustused kokku	1 754 379	1 950 546
sh. kohustuste lühiajaline osa (vt. lisa 9)	200 096	196 164
sh. kohustuste pikaajaline osa	1 554 283	1 754 382
<i>Sh Laenud ja kapitalirendi kohustused</i>	<i>1 554 283</i>	<i>1 754 382</i>

Pikaajalised võlakohustused koosnevad 31.12.2004.a seisuga järgmistest kohustustest:

- kapitalirendi kohustuse pikaajaline osa summas 54 295 krooni (31.12.2003.a:104 392 krooni).Lühiajaline osa summas 50 097 krooni (31.12.2003.a:46 165 krooni) on kajastatud bilansis lühiajaliste kohustuste real "võlakohustused". Lisa informatsiooni kapitalirendi kohustuste kohta vaata lisast 19.
- Pangalaenu pikaajaline osa summas 1 499 988 krooni (31.12.2003:1 649 990 krooni).Lühiajaline osa summas 149 999 krooni (31.12.2003:149 999 krooni) on kajastatud bilansis lühiajaliste kohustuste real „võlakohustused“.Laenu intressivõlg 24 721 krooni (2003.a.-13 920 kr, vt. lisa 11) on kajastatud viitvõlana . Pangalaenu tagasimakse tähtaeg on 2015.a ja intressimäär EURIBOR+2,25% aasta kohta.Laen on fikseeritud EUR-des.



17.03.2005.a.
Kemp

Lisa 13 Tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest

	2004.a.	2003.a.
Sihtfinantseeringu saldo aasta algul	19 142 663	1 175 897
Korrigeerimine (lisa 2)	0	8 540 103
Korrigeeritud algsaldo aasta algul	19 142 663	9 716 000
Aruandeaastal saadud sihtfinantseering	13 681 190	9 495 412
Sh KIK otse hankijale	2 611 491	5 073 450
Sh. KIK Põlva Linnavalitsuse vahendusel (lisa 20)	0	498 694
Sh Põlva Linnavalitsus (lisa 20)	135 750	12 075
Sh Soome Keskkonnaministeerium otse hankijale	0	3 911 193
Sh Phare-fondist otse hankijale	10 933 949	0
Amortiseeritud tuludesse	-1 188 412	-68 749
Sihtfinantseeringu saldo aasta lõpul	31 635 441	19 142 663
Järgmise aruandeperioodi arvatav kulum (kirjel „Lühiajalised eraldised“)	-1 417 152	-824 988
Tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest	30 218 289	18 317 675

	2004	2002/2003
Kulutatud põhivara sihtfinantseeringuid	15 134 815	17 542 581
Sh. survepesuauto	0	2 215 564
Sh.. Oja pumpla isevoolsed torustikud	0	2 961 773
Sh. Võru pumpla isevoolsed torustikud	678 204	1 306 158
Sh. Jaama pumpla isevoolsed torustikud	0	2 664 304
Sh.Kesk tn. sadeveetorustik	0	1 930 966
Sh. Ülemise piirkonna veetorustikud	398 333	2 323 448
Sh. Võru piirkonna veetorustikud	0	1 147 807
Sh Ährioru piirkonna veetorustikud	0	707 426
Sh. Järveäärse piirkonna veetorustikud	0	2 266 194
Sh. Raudtee piirkonna veetorustikud	0	18 941
Sh. Ringte epiirkonna isevoolsed torustikud	2 450 901	0
Sh.Veetöötusjaam	11 069 699	0
Kasutamata sihtfinantseeringute summad aasta lõpul	215 206	1 668 831

Lisa 14 Omakapitali lisa

Seisuga 31.12.2004. a jaguneb ettevõtte aktsiakapital 700 lihtaktsiaks nimiväärtusega 1 000 krooni. Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud lihtaktsiate arv on 2 800 .

Aktsiakapital moodustati mitterahaliste sissemaksetena AS Põlva Vesi asutamislepingu alusel 14.12.1994.a.

28.juunil toimunud omanikeringi laienemise tulemusena kuulub 697 aktsiat Põlva Linnavalitsusele, 1aktsia Põlva Vallavalitsusele, 1 aktsia Räpina Vallavalitsusele ja 1 aktsia Ahja Vallavalitsusele.

Ettevõtte tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2003 moodustas 141 811 krooni(31.12.2003.a: 135 828 krooni). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 34 035 krooni (31.12.2003.a: 35 315 krooni). Seega saaks dividendidena välja maksta 107 776 krooni (31.12.2003.a: 100 514 krooni).



17.03.2005.a
Kemp

Lisa 15 Müügitulu

(kroonides)

AS-I Põlva Vesi neto müügitulu jaguneb geograafiliste alade ja tegevusalade lõikes järgmiselt:

Geograafilised piirkonnad	2004.a.	2003.a.
Eesti	4 356 930	4 047 564
Tegevusalad	2004.a.	2003.a.
Vee müük ja heitvee ärajuhtimisteenus	4 175 682	3 840 997
Ostukaupade müük	14 049	66 100
Teenused (sh. mehhanismide laenutus, vedeljäätmete vedu, veeavariide taastamine, veemõõdusõlmede ehitus)	167 199	140 467
Kokku	4 356 930	4 047 564

Lisa 16 Ärikulud ja muud äritulud**Muud äritulud**

	2004.a	2003. a
Kasum põhivara müügist	20 000	53 215
Tulu sihtfinantseerimisest (lisa 13)	1 188 412	68 749
Pakkumise kutse dokumendid	28 000	6 000
Muud äritulud (seminarikorraldustulud)	165 681	1525
Muud äritulud kokku	1 402 093	129 489

Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2004.a	2003. a
Reovee puhastamine	-1 631 318	-1 530 163
Materjalid	-197 701	-223 329
Soojus- ja elektrienergia	-217 590	-219 251
Vee erikasutustasu ja saastekahju hüvitis	-155 234	-123 868
Ostetud teenus	-180 871	-69 222
Kaubad, toore, materjal ja teenused kokku	2 382 714	-2 165 833



Muud tegevuskulud

	2004.a	2003. a
Transpordikulu	-220 251	-186 377
Side ja informatsioon	-63 125	-60 234
Ostetud teenus, kaup ja väheväärtuslik vara	-161 088	-178 111
Muud	-52 186	-79 400
Projektijuhtimise edasiantud tulud	96 793	0
Muud tegevuskulud kokku	-399 857	-504 122

Tööjõukulud

	2004.a	2003. a
Palgakulu	-934 765	-959 161
Sotsiaalmaksud	-308 488	-316 541
Puhkuse reserv	-5 203	-31 225
Erisoodustus +maksud	-40 888	-25 258
Tööandja töötuskindlustus 0,5%	-4 122	-4 234
Tööjõukulud kokku	-1 293 466	-1 336 419

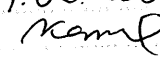
Muud ärikulud

	2004.a	2003. a
Pakkumise kutse tagatise tagastamine	-28 000	-6 000
Mahakantud põhivara jääkväärtus	0	-13 180
Maarja Lasteküla	-300	-300
Muud ärikulud(seminarikorralduskulud)	-125 367	-6 237
Liikmemaks veeliidule	-18 820	-18 580
Muud ärikulud kokku	-172 487	-44 297

Lisa 17 Finantstulud ja -kulud

	2004	2003. a
Kontsernikonto intressid (lisa 20)	6 443	10 736
Panga intressid	892	813
HRTF intressid	1 879	0
Kokku finantstulud	9214	11 549
Kapitalirendi intressid (lisa 19)	-10 636	-13 290
Pangalaenu intressid	-89 800	0
Muud	-1 109	-346
Kokku finantskulud	-101 545	-13 636
Finantstulud ja -kulud kokku	-92 331	-2 087



17.03.2005.a


Lisa 18 Laenude tagatised ja panditud varad

AS-i Põlva Vesi poolt saadud laenude tagatiseks on panditud järgmised varad:

- Kommertspant AS-i Põlva Vesi vallasvarale summas 1 800 000 (üks miljon kaheksasada tuhat) krooni.

Pandipidajaks on Sihtasutus Keskkonnainvesteeringute Keskus, registrikood 90005946, asukoht Rävala pst.8, Tallinn.

Lisa 19 Kapitali- ja kasutusrendid**Kapitalirendi kohustus**

	31.12.2004. a	31.12.2003. a
Kapitalirendi võlgnevus (lisa 12)	104 392	150 557
sh. maksetähtajaga		
kuni 1 aasta	50 097	46 165
1-5 aastat	54 295	104 392
		2003. a
Intressimäär	8%	8%
Alusvaluutad	EEK, EUR	EEK, EUR
Aruandeperioodi maksed	46 165	81 798
Aruandeperioodi intressikulu (lisa 17)	10 636	13 290

Kapitalirendile võetud varad

	Masinad ja seadmed 31.12.2003	Masinad ja seadmed 31.12.2003
Soetusmaksumus	266 949	266 949
Akumuleeritud kulum	-134 957	-81 568
Kulum 2004.a.	-53 390	-51 525

Aruandeperioodil soetati kapitalirendi tingimustel vara soetusmaksumuses 0 krooni (2003. a: 136 441 krooni).

Kasutusrent

2004.a. tasus AS Põlva Vesi ühiskanaliseerimise kasutamise eest aktsiaseltsile Põlva Piim 114 tuhat krooni. 2003.a. maksti eelnimetatud rendilepingu alusel 21 tuhat krooni. Kuna 2004.aastal valmis sihtfinantseeritud kanalisatsioonitrass Jaama-Ringtee piirkonnas, siis eelnimetatud leping lõppes detsembris 2004 ning 2005.aastaks rendikulu planeeritud ei ole.



17.03.2005.a.
Kamp

Lisa 20 Tehingud seotud osapooltega

AS Põlva Vesi on ostanud ja müünud kaupu ja teenuseid omanikule (Põlva Linnavalitsus)järgmiselt:

Müügid	2004.a	2003. a
Vee-ja heitvee ärajuhtimisteenused	513 192	521 879
Veeprojektijuhtimiskulud	0	12 075
Muud	4 403	559
Müügid kokku	517 595	534 513
Ostud	2004.a	2003. a
Pangateenus,ehitusload, kaevamisload	8 322	41 700
Ostud kokku	8 322	41 700
Muud	2004.a	2003.a.
Saadud sihtfinantseeringuid (KIK-I vahendusel) (lisa 13)	0	498 694
Saadud sihtfinantseeringuid (lisa 13)	135 750	0
Saadud toetus tegevuskulude katteks (lisa 16)	20 500	0
Saadud kontsernikonto intresse (lisa 17)	6 443	10 736
Muud kokku	162 693	509 430

AS Põlva Vesi on ostanud kaupu ja teenuseid juhatuse liikmega seotud ettevõtelt alljärgnevalt:

Ostud	2004.a	2003. a
Kaup,materjalid	5 303	16 816
Hooldustööd elektripaigaldiste käidukorralduse eest	600	7 200
Muud teenustööd	11 039	0
Ostud kokku	16 942	24 016

AS Põlva Vesi on müünud teenuseid nõukogu liikmega seotud ettevõttele alljärgnevalt:

Müügid	2004.a	2003. a
Vee-ja heitvee ärajuhtimisteenused	932 744	850 193
Muud	8 041	24 653
Müügid kokku	940 785	874 846

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhindadest oluliselt erinevaid hindasid.

Saldod seotud osapooltega vt. lisast 4.

Lisa 21 Rahavoogude aruande oluliste kirjete selgitus

	2004.a.	2003.a.	Lisad
Kasumi korrigeerimised	343 697	552 805	
Põhivara kulum	1 475 710	315 759	8
Tulu põhivara sihtfinantseeringult	-1 188 412	-68 749	13
Põhivara müügikasum	-20 000	-53 215	8
Kahjum põhivara mahakandmisest	0	20 949	8
Kapitaliseeritud laenuintress	13 920	-13 920	8
Laenu ja kapitalirendi intressid	75 715	13 290	17
Saadud põhivara sihtfinantseering (kbm osa)	178 702	565 541	
Maksmata põhivara eest aasta algul	226 850	0	
Maksmata põhivara eest aasta lõpul	-418 788	-226 850	
Käibevara muutus	923 236	924 711	
Ostjatelt laekumata arved	11 203	-83 925	
Nõuded omanikule	-3 884	1 364 413	
Viitlaekumised	943	-1 408	
Ettemaksed	890 817	-358 588	
Varud	24 157	4 219	
Kohustuste muutus	220 723	-994 370	
Võlad tarnijatele	205 761	-1 054 849	
Võlad omanikule	1 914	80	
Maksuvõlad	-3 036	15 243	
Viitvõlad	16 084	45 156	
Põhivara ost	-1 716 901	-3 885 809	
Põhivara ost	-13 733 588	-4 497 780	8
Põhivara parendus	-1 677 739	-6 804 413	8
Kapitaliseeritud laenuintress		-31 919	8
Maksmata põhivara eest aasta algul	-226 850	-1 157 636	
Maksmata põhivara eest aasta lõpul	418 788	226 850	
Finantseerimistegevusega seotud mitterahalised tehingud			
Sihtfinantseerija maksed otse hankijale põhivara eest	13 681 190	8 944 630	13
Saadud põhivara sihtfinantseering (kbm osa)	-178 702	-565 541	

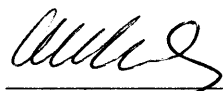


17.03.2005.a.

Kameli

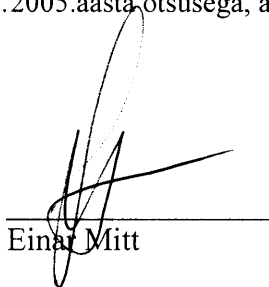
**JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2004
MAJANDUSAASTA ARUANDELE**

AS Põlva Vesi 2004 majandusaasta aruande ,mille on kinnitanud aktsionäride üldkoosolek
.....12. märts.....2005.aasta otsusega, allkirjastamine20. märts.....2005:



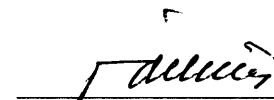
Mikk Mehitane

Nõukogu esimees



Einar Mitt

Nõukogu liige

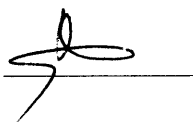


Taimo Tamm

Nõukogu liige



Olev Elmik
Juhatuse liige

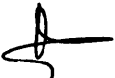


AS Põlva Vesi juhatuse ettepanek aktsionäride üldkoosolekule 2004 majandusaasta kasumi jaotamise kohta.

Vastavalt Äriseadustiku §332 teeb AS Põlva Vesi juhatus üldkoosolekule ettepaneku:

1. Puhaskasum 5 983 krooni jaotada järgnevalt:

- ☐ Eraldised reservkapitali: 0 krooni
- ☐ Eraldised teistesse seaduses või põhikirjaga ettenähtud reservidesse: 0 krooni
- ☐ Aktsionäride vahel jaotatav kasumiosa: 0 krooni
- ☐ 2004 majandusaasta puhaskasum 5 983 krooni jätta jaotamata.



Olev Elmik

AS Põlva Vesi juhatuse liige

AUDIITORBÜROO ELSS AS

Audiitorid & Konsultandid



AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS PÕLVA VESI AKTSIONÄRIDELE

Oleme kontrollinud AS Põlva Vesi raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2004, perioodi 01.01.2004 - 31.12.2004 kasumiaruannet, rahavoogude aruannet, omakapitali muutuste aruannet ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2004.a. majandustulemuseks 5 983 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2004.a. 35 231 397 krooni, kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt AS Põlva Vesi finantsseisundit seisuga 31.12.2004 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tartus 17. märtsil 2005

Audiitorbüroo ELSS AS

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Monika Karniol".

Monika Karniol
vannutatud audiitor

Vanemuise 21A - 51014 TARTU

Tel. : (07) 301 330 - Fax : (07) 301 333 - www.elss@elss.ee

Reg. kood 10213441

AUDIITORBÜROO ELSS AS, NEXIA INTERNATIONAL ESINDAJA

AS Põlva Vesi üldkoosolekule

**AS Põlva Vesi nõukogu aruanne
AS Põlva Vesi 2004.a. majandusaasta kohta**

Käesolevaga esitab AS Põlva Vesi nõukogu äriseadustiku § 333 kohaselt üldkoosolekule aruande 2004.a. majandusaasta kohta.

Nimetatud aruandeperioodil on toimunud 13 nõukogu koosolekut, kus on arutanud vee-ettevõtte tegevuse ja arengu kavandamisega seotud küsimusi.

2004.a. toimus AS Põlva Vesi omanikeringi laienemine seoses aktsiate võõrandamisega Põlva Linnavalitsuse poolt. Vastavalt 28.06.2004.a. sõlmitud Aktsionäride lepingule kuulub Põlva linnavalitsusele 697 aktsiat ning Ahja, Põlva ja Räpina vallavalitsusele igähele 1 aktsia.

AS Põlva Vesi juhtkond on majandanud stabiilselt. 2004.a. oli ettevõtte põhitegevuse käive 4,4 milj kr ehk 7,6% suurem kui 2003.a. Käibe tõus tulenes peamiselt tegevuse laienemisest ning vähesel määral vee hinna tõusust. Ettevõtte väljus kahjumist ja lõpetas aruandeaasta kasumiga 5983 kr, vähenesid tööjõukulud ja muud tegevuskulud.

2004.a. jätkusid ulatuslikud investeeringud. Anti käiku veetöötlusjaam ja ettevõtte administratsioon kolis uutesse ruumidesse Põlvas, Toominga 2 a. Ettevõtte investeeris põhivarasse omavahenditest 287 tuh kr ning sihtfinantseerimise toel 14810 tuh krooni, sellest rekonstrueerimistööd 1289 tuh kr ja uusehitised 13521 tuh kr. Uusehitustest moodustas trasside ehitus 2451 tuh kr ehk 18,1 %, finantseerija SA Keskkonnainvesteeringute Keskus. Viimane rahastas 2004.a. ka vee-, kanalisatsiooni- ja sadeveetrasside projekteerimist 538 tuh kr ulatuses. Veetöötlusjaama ehitusse investeeriti 11070 tuh kr ehk 81,8% uusehituste mahust, finantseerijad PHARE 10934 tuh kr ja Põlva Linnavalitsus 136 tuh kr.

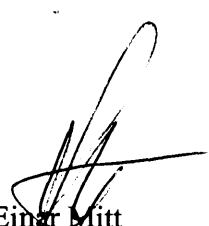
Võttes aluseks audiitorbüroo ELSS AS järeldusotsuse ja arvestades vee-ettevõtte aktiivset arendustegevust, annab nõukogu juhatuse 2004.a. tööle hea hinnangu.

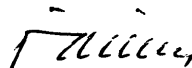
Juhindudes äriseadustiku § 333 lg 1, teeb AS Põlva Vesi nõukogu üldkoosolekule ettepaneku:

kinnitada AS Põlva Vesi 2004.a. majandusaasta aruanne.

Põlvas, 27.aprillil 2005.a.


Mikk Mehilane
nõukogu esimees


Einar Mitt
nõukogu liige


Taimo Tamm
nõukogu liige



Teie

Meie 20 mail 2005.a. nr. 148

ÄRIREGISTER

Käesolevaga edastan Teile ÄS §334 kohaselt AS Põlva Vesi üle 10% aktsiatega määratud hääli omavate nimeliste aktsiate omanike nimekirja aastaaruande kinnitanud üldkoosoleku toimumise (12.mai 2005) seisuga.

AS Põlva Vesi 99.75 % nimeliste aktsiate omanik on :

- 1) Põlva Linnavalitsus; Kesk 15 63308 Põlva reg.kood 75009183,
- 2) nimelistest aktsiatest (nimiväärtusega 1000.- EEK/aktsia, aktsiate kogu arv: 700) kuuluvad Põlva Linnavalitsusele aktsiad jrk.nr. 1-697;
- 3) aktsiate omandamise aeg: 26.02.1998.a.
- 4) aktsiate kohta aktsiatähti välja antud ei ole.

Olev Elmik

AS Põlva Vesi
Juhatuse liige

AS Põlva Vesi
Toominga 2a
63304 PÕLVA

tel. 79 96 813
faks 79 96 131
e-mail: polva.vesi@mail.ee

Reg.nr. 10151183
Eesti Ühispank kood 401
a/a 10402010769000
KMKR. EE100004003